

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,
declara que el aparato* descrito a continuación
déclare que l'appareil* décrit ci-dessous

*Equipos de Protección Individual para el Reglamento EPI (UE) 2016/425, Conjuntos a presión para la Directiva PED 2014/68/UE, Equipos marinos para la Directiva MED 2014/90/UE

*Équipements de Protection Individuelle pour le Règlement EPI (UE) 2016/425 PPE, ensembles sous pression pour la Directive PED 2014/68/EU, Equipements marins pour la Directive MED 2014/90/EU

Datos identificativos - Données d'identification						
Aparatos de circuito abierto de aire comprimido Appareils à circuit ouvert à air comprimé	Familia - Famille	Tipo - Type	Fabricante - Fabricant	Cat. PED	Módulo / Module PED	Org. Notificado - Org. Notifié
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	SCBA	RN FR	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

Códigos id. - Codes id			
Arnés + Reductor - Harnais + Réducteur	Código id. - Code id.	Racord tubo de media presión - Raccords tuyau de m. p.	Alarma adicional - Alarme supplémentaire
RN FR EC	15875FR00	Eurocoupling	-
RN FR EC AS	15876FR00	Eurocoupling	✓

En el reductor esta estampado de modo permanente una matrícula de 8 cifras; este número único para cada equipo autónomo es el número de serie del aparato. La certificación es válida para el dispositivo completo con todos los componentes enumerados a continuación, en las combinaciones permitidas y descritas por el configurador.
Sur le détendeur est apposée une immatriculation composée de 8 chiffres; ce numéro univoque pour chaque appareil respiratoire équivaut au numéro de série de l'appareil. La certification est valable pour l'appareil complet avec tous les composants énumérés ci-dessous, dans les combinaisons autorisées et décrites par le configurateur.

Componentes – Composants

Descripción / Description		Código id. - Code id.	Fabricante - Fabricant	Cat. PED	Módulo / Module PED	Org. Notificado - Org. Notifié
Botellas / Bouteilles	V 6 l PS 300 bar acciaio/steel	924630000	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	CE 0090
			Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	CE 0062
	V 6,8 l PS 300 bar compos.	92426000C	CTS Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370
	V 9 l PS 300 bar compos.	92448000C	CTS Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370

* El Código id. se refiere al cilindro con la válvula montada y cargada. El código puede ser diferente si el cilindro está vacío y si hay accesorios presentes.
Le Code id. fait référence au cylindre avec valve montée et chargée. Le code peut être différent si la bouteille est vide et si des accessoires sont présents.

Descripción / Description		Código id. - Code id.	Fabricante - Fabricant	TPED procedimiento de conformidad / TPED procédure de conformité	Org. Notificado - Org. Notifié
Válvula de botella bombola – soupape de la bouteille	PS 300 bar EN 144 10757	932200000	San-O-Sub MBB S.r.l.	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	TT 1370
Válvula de desbordamiento – Soupape de trop-plein	2030A	936010000	San-O-Sub MBB S.r.l.	n.a.	-

Descripción / Description		Código id. - Code id.	Fabricante - Fabricant	Cat. PED	Org. Notificado - Org. Notifié
Reductor de presión – Détendeur de pression	RN FR	93273FREC 93273FRAE	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3	-
Regulador automático - Soupape à la demande	A x RN FR	1588500CJ	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	BN x RN FR	1579100CJ			
Máscara completa – Masque complet	TR 82 A CL3+	11230FR00	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	TR 82 B CL3+	11231FR00			
	TR 2002 A CL3+ (T.U. - S/M – M/L)	11300FR00-11300FRSM-11300FRML			
	TR 2002 BN CL3+ (T.U. - S/M – M/L)	11301FR00-11301FRSM-11301FRML			

Certificaciones - Certifications

- cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/68/UE (PED) como conjunto <i>est conforme à la Directive 2014/68/EU (PED) dans son ensemble</i> - es idéntico al dispositivo cubierto por el certificado de examen UE de tipo (PED Módulo B) emitido por el Organismo Notificado / (Certificado N° – Fecha de expiración): <i>il est identique au dispositif couvert par l'attestation d'Examen UE de type (PED Module B) délivrée par l'Organisme Notifié (Certificat N° - Date d'expiration):</i> - está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción de acuerdo con el módulo D de la Directiva 2014/68/UE realizada por el Organismo Notificado / (Certificado N° – Fecha de expiración): <i>est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance de la qualité du procédé de fabrication conformément au module D de la directive 2014/68/UE effectuée par l'Organisme Notifié / (Certificat N° - Date d'expiration):</i>	N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AT001 Rev.12 – 16/07/2033) N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AD100 Rev.23 – 15/11/2027)
- cumple con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 (EPI) y la norma armonizada n°: <i>est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 (EPI) et la norme harmonisée n°:</i> - es idéntico al dispositivo cubierto por el certificado de examen de tipo emitido por el Organismo Notificado: (Certificado N° – Fecha de expiración) <i>il est identique au dispositif couvert par l'attestation d'Examen de type délivrée par l'Organisme Notifié (Certificat N° - Date d'expiration):</i> - está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la supervisión del Organismo Notificado: <i>est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance de qualité du procès de production (Module D) sous la supervision de l'Organisme Notifié:</i>	EN 137:2006 Tipo 2 / Type 2 N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PPE086AT2507 – 04/07/2030) N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia
- cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/90/UE (MED) y las normas técnicas enumeradas en el anexo del Reglamento (UE) 2024/1975, Número MED/3.7 (Equipo de respiración autónomo de aire comprimido): <i>est conforme aux dispositions de la Directive 2014/90/UE (MED) et aux normes techniques énumérées à l'annexe du Règlement (UE) 2024/1975, Numéro MED/3.7 (Appareil respiratoire autonome à air comprimé):</i> - es idéntico al dispositivo cubierto por el certificado de examen UE de tipo (MED Módulo B) emitido por el Organismo Notificado / (Certificado N° – Fecha de expiración): <i>il est identique au dispositif couvert par l'attestation d'Examen UE de type (MED Module B) délivrée par l'Organisme Notifié (Certificat N° - Date d'expiration):</i> - está sujeto al procedimiento Módulo D de la Directiva 2014/90/UE, bajo la supervisión del Organismo Notificado / (Certificado N° – Fecha de expiración): <i>est soumis à la procédure Module D de la Directive 2014/90/UE, sous la supervision de l'Organisme Notifié / (Certificat N° - Date d'expiration):</i>	ISO 23269-2:2011 N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (MED086AT066 – 19/06/2028) N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (MED086AD049 – 14/11/2026)

Origgio, 29/07/2025

Presidente / President
Alberto Spasciani

